

ALASVECES AS COSAS NO SON COMO S'ASPERA E FAN MAL
A VECES LAS COSAS NO SON COMO SE ESPERA Y DUELEN
ÀS VEZES AS COISAS NÃO SÃO COMO ESPERA-SE E DOEM

IXO ASPERABA

Espullau sobre o leito pensabe vier-te espullau á o mío canto
entre que o tempo adormiba en toz os reloches
e yo esdevenibe fumo leve entre os tuyos brazos
aquí hebe parau campos d'amor an que perder-nos lueñes de tot
amparaus per a a nueit protechius per áñchels dende alto
n'una perpetua albada
tu e yo en soledat amando-nos
¡Ixo asperaba!

Vera, 17 d'abril de 2012. Poema actualizau, porque os sentimientos alas veces reviven,
orichinal de 18 de chulio de 2011, en Vera. Áñchel Conte

ESO ESPERABA

Desnudo sobre el lecho pensaba verte desnudo a mi lado
mientras el tiempo dormía en todos los relojes
y yo me hacía humo leve entre tus brazos
aquí había preparado campos de amor donde perdernos lejos de todo
al amparo de la noche protegidos por ángeles desde lo alto
en una perpetua alborada
tú y yo en soledad amándonos
¡eso esperaba!

ISSO ESPERAVALA

Nu sobre o leito pensava ver-te nu a meu lado
enquanto o tempo dormia em todos os relógios
e eu me convertia em leve fumaça entre teus braços
aqui tinha preparado campos de amor onde nos perder longe de todo
baixo o amparo da noite protegidos por anjos desde o alto
numa perpétua alva
tu e eu em solidão nos amando
Isso esperava!

